

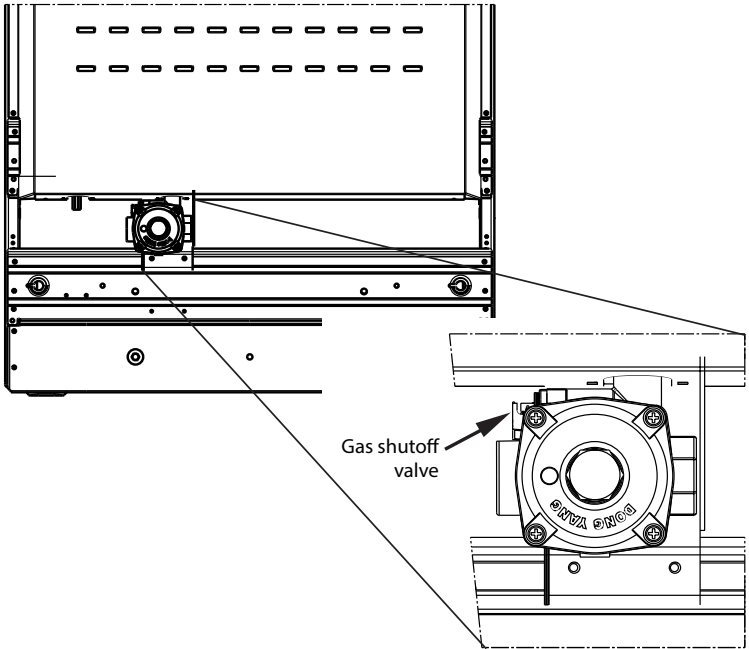
SERVICE DATA SHEET

Gas Free-standing Ranges with Sealed Burner System

⚠ WARNING BEFORE SERVICING, DISCONNECT ELECTRICAL SUPPLY AT CIRCUIT BREAKER, FUSE OR POWER CORD.

⚠ WARNING THIS SERVICE DATA SHEET IS INTENDED FOR USE BY PERSONS HAVING ELECTRICAL AND MECHANICAL TRAINING AND A LEVEL OF KNOWLEDGE OF THESE SUBJECTS GENERALLY CONSIDERED ACCEPTABLE IN THE APPLIANCE REPAIR TRADE. THE MANUFACTURER CANNOT BE RESPONSIBLE, NOR ASSUME ANY LIABILITY FOR INJURY OR DAMAGE OF ANY KIND ARISING FROM THE USE OF THIS DATA SHEET.

- SAFE SERVICING PRACTICES**
- To avoid the possibility of personal injury and/or property damage, it is important that safe servicing practices be observed. The following are examples, but without limitation, of such practices.
- Before servicing or moving an appliance remove power cord from electrical outlet, trip circuit breaker to OFF, or remove fuse.
 - Never interfere with the proper installation of any safety device.
 - GROUNDING: The standard color coding for safety ground wires is GREEN or GREEN WITH YELLOW STRIPES. Ground leads are not to be used as current carrying conductors. **It is extremely important that the service technician reestablish all safety grounds prior to completion of service. Failure to do so will create a potential safety hazard.**
 - Prior to returning the product to service, ensure that:
 - All electric connections are correct and secure.
 - All electrical leads are properly dressed and secured away from sharp edges, high-temperature components, and moving parts.
 - All uninsulated electrical terminals, connectors, heaters, etc. are adequately spaced away from all metal parts and panels.
 - All safety grounds (both internal and external) are correctly and securely reassembled.



IMPORTANT
DO NOT REMOVE THIS BAG
OR DESTROY THE CONTENTS
WIRING DIAGRAMS AND SERVICE
INFORMATION ENCLOSED
REPLACE CONTENTS IN BAG

808532304 REV A (1903)

- ⚠ ADVERTENCIA** ANTES DE REALIZAR CUALQUIER REPARACIÓN, DESCONECTE LA UNIDAD DEL SUMINISTRO ELÉCTRICO
- ⚠ ADVERTENCIA** ESTA HOJA DE INFORMACIÓN DE REPARACIONES ESTÁ DESTINADA A TODAS AQUELLAS PERSONAS QUE CUENTEN CON UN ENTRENAMIENTO ELÉCTRICO Y MECÁNICO, Y CON UN NIVEL DE CONOCIMIENTO SOBRE ESTOS TEMAS QUE SE CONSIDERE ACEPTABLE EN LA PROFESIÓN DE LA REPARACIÓN DE ELECTRODOMÉSTICOS. EL FABRICANTE NO PUEDE SER RESPONSABLE, NI ASUMIR RESPONSABILIDAD ALGUNA POR LESIONES O DAÑOS DE NINGÚN TIPO, OCASIONADOS POR EL USO DE ESTA HOJA DE DATOS.
- PRÁCTICAS SEGURAS DE REPARACIÓN**
- Para evitar la posibilidad de sufrir lesiones personales y/o a la propiedad, es importante que se sigan las prácticas seguras de reparación. Los siguientes son ejemplos, sin limitación, de dichas prácticas.
- Antes de reparar o trasladar un electrodoméstico, retire el cable de alimentación del tomacorriente, ponga el disyuntor en OFF (Apagado), o retire el fusible.
 - No interfiera con la instalación correcta de ningún dispositivo de seguridad.
 - CONEXIÓN A TIERRA: La codificación estándar de colores para los cables de conexión a tierra de seguridad es VERDE o VERDE CON RAYAS AMARILLAS. Los cables a tierra no deben utilizarse como conductores de corriente. Es extremadamente importante que el técnico de reparación reestablezca todas las conexiones a tierra de seguridad antes de finalizar la reparación. De lo contrario, esto constituirá un potencial peligro de seguridad.
 - Antes de devolver el producto al servicio, asegúrese de que:
 - Todas las conexiones eléctricas sean las correctas y estén seguras.
 - Todos los cables eléctricos tengan la cubierta de protección en buen estado y se encuentren lejos de bordes filosos, componentes de alta temperatura y piezas en movimiento.
 - Todas las terminales eléctricas que no están aisladas, conectores, calefactores, etc. se encuentren a una distancia adecuada de cualquier panel o pieza metálica.
 - Todas las conexiones a tierra de seguridad (tanto internas como externas) se han vuelto a ensamblar de forma correcta y segura.

Gas Regulator & Shut-off Valve Location

The gas regulator is located on the back of the appliance. The shut-off valve is located on the gas regulator as shown. After properly installing or if converting the appliance to L.P. Gas, be sure to set the shut-off valve back to the “ON” position before operating.

Ubicación del regulador de gas y la válvula de cierre

El regulador de gas se encuentra en la parte trasera del electrodoméstico. La válvula de cierre se encuentra en el regulador de gas tal como se muestra. Después de instalar correctamente o si convierte el electrodoméstico a gas licuado de petróleo (gas LP), asegúrese de configurar la válvula de cierre nuevamente en la posición “ON” (encendido) antes de ponerlo en funcionamiento.

IMPORTANTE
NO RETIRE ESTA BOLSA
NI DESTRUYA EL CONTENIDO
DIAGRAMAS DE CABLEADO E
INFORMACIÓN DE MANTENIMIENTO ADJUNTOS
REEMPLACE EL CONTENIDO
DE LA BOLSA

HOJA DE DATOS DE SERVICIO

Cocinas independientes de gas con sistema de quemador sellado.

Surface and Oven Burner Troubleshooting

Check the Regulator Inlet & Outlet - Check gas pressure to manifold or surface burner. Ranges should be checked under maximum flow (all burners turned ON and with changes in flow). The outlet of ranges using Natural Gas should check 4” WCP; ranges on LP gas 10” WCP. If gas pressure is incorrect check inlet supply to gas regulator. Inlet pressure should be at least 1” WCP above outlet pressure. If pressure at inlet of the gas regulator exceeds 8” WCP Natural Gas or 11” WCP LP gas, the gas supplier should be contacted.

Resolución de problemas de los quemadores superiores y horno

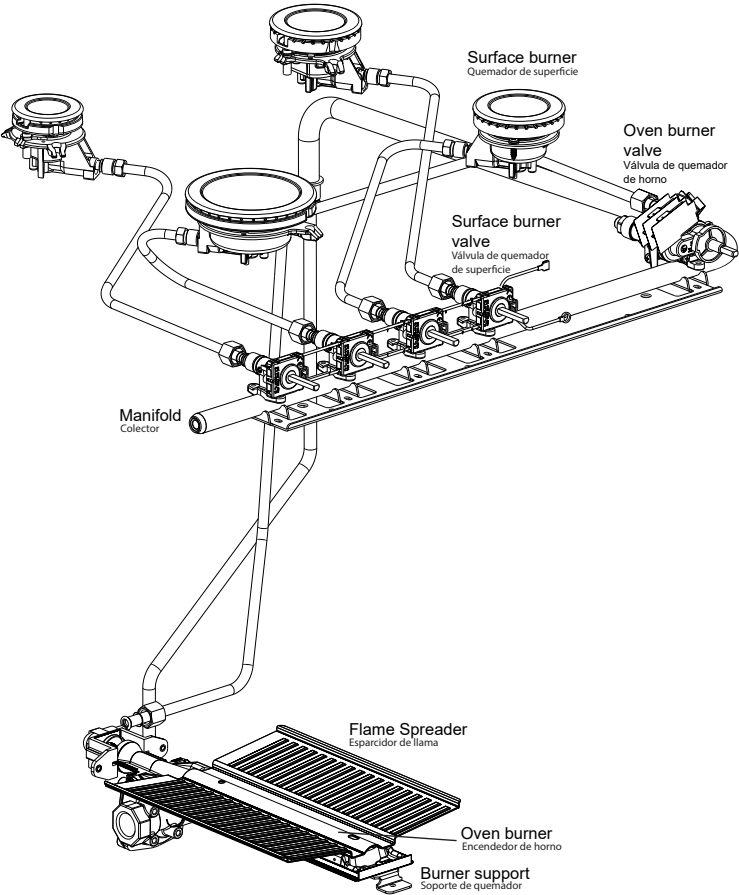
Consulte Verificación de la entrada y salida del regulador: Verifique la presión de gas hacia el múltiple o el quemador superior. Las estufas deben verificarse a flujo máximo (todos los quemadores ENCENDIDOS y con cambios en el flujo). La salida de las estufas que usan gas natural deberían marcar 4” WCP; las estufas a gas LP, 10” WCP. Si la presión de gas es incorrecta, revise el suministro de entrada al regulador de gas. La presión de entrada debería ser de al menos 1” WCP por encima de la presión de salida. Si la presión en la entrada del regulador de gas excede los 8” WCP de gas natural o los 11” WCP de gas LP, debería comunicarse con el proveedor de gas.

- Surface Burners Slow to Ignite or Not Igniting -**
- Check for spark at the 2 surface spark electrodes. If the spark electrodes are operating, go to step 2 below.
 - Check gas pressure with all surface burners turned ON (See Check the Regulator Inlet & Outlet).
 - Clean surface burner head charge ports & lighter ports. The ports may be cleaned using a strand of wire or some similar object. DO NOT ENLARGE BURNER PORTS when cleaning.
 - Check if it is powered by 120 V and 60 Hz..

- Los quemadores superiores se encienden lentamente o no se encienden**
- Compruebe si hay chispa en los 2 electrodos de chispa de superficie. Si los electrodos de chispa están funcionando, vaya al paso 2 a continuación.
 - Verifique la presión del gas con todos los quemadores de superficie encendidos (consulte Verificación de la entrada y salida del regulador).
 - Limpie los puertos de carga del cabezal del quemador de superficie y los puertos de encendido Los puertos se pueden limpiar utilizando un cable o algún objeto similar. NO AGRANDE LOS PUERTOS DEL QUEMADOR cuando esté limpiando.
 - Compruebe si es alimentado por 120 V y 60 Hz.

- Oven Calibration -**
- Place the probe for the oven tester in the center of the oven.
 - Turn thermostat to 350°F and allow it to cycle for 30 minutes. Record the temperatures at the highest and lowest point of the third cycle and determine the average.
 - If the average temperature does not fall within 330° to 390°F, regulate (rotate using corresponding screwdriver) the by-pass to obtain the right temperature.
 - If unable to obtain the right temperature, replace the oven thermostat.

- Calibración del horno**
- Coloque la sonda para el elemento de prueba del horno en el centro de este.
 - Gire el termostato a 350 °F (17 °C) y déjelo hacer su ciclo durante 30 minutos. Registre las temperaturas en el punto máximo y mínimo del tercer ciclo y determine el promedio.
 - Si la temperatura promedio no está dentro de los 330 °F a los 390 °F (de 166 °C a 199 °C), regule (gire con el destornillador correspondiente) el by-pass para obtener la temperatura adecuada.
 - Si no puede obtener la temperatura adecuada, reemplace el termostato del horno.



Natural Gas BTU Ratings

This appliance is factory preset for use with Natural Gas with an AUXILIARY 4,900 BTU, a SEMI-RAPID 9,200 BTU, and a RAPID 12,500 BTU rating for the surface burners and 9,200 BTU rating for the oven burner. NOTE: For operation at elevations above 2000 ft., appliance rating shall be reduced at the rate of 4 percent for each 1000 ft. above sea level.

Clasificaciones de BTU del gas natural

Este electrodoméstico está previamente configurado de fábrica para usarse con gas natural con una clasificación de AUXILIAR de 4,900 BTU, un SEMI-RAPID 9,200 BTU y una clasificación RÁPIDA de 12,500 BTU para los quemadores de superficie y una clasificación de 9,200 BTU para el quemador del horno. NOTA: Para el uso de la estufa en altitudes superiores a los 2000 pies (610 m), el régimen nominal del electrodoméstico se deberá reducir en un 4 % por cada 1000 pies (305 m) por encima del nivel del mar.

OVEN CONTROL/CONTROL DEL HORNO

